

telefono ++41 91 814 4002
fax ++41 91 814 4446
e.mail dos-umc@ti.ch
internet www.ti.ch/med

Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento della sanità e della socialità

Funzionario
incaricato

**Ufficio del medico cantonale
6501 Bellinzona**

telefono 091 814 4002

Ai collaboratori
dell'Ente ospedaliero
cantonale

6501 Bellinzona

Bellinzona 25 febbraio 2002



Ns. Riferimento
IC/EB

Vs. riferimento

**Inchiesta sulla copertura vaccinale del personale attivo presso
l'Ente Ospedaliero Cantonale**

Gentile signora, egregio signore

L'influenza rappresenta una malattia ancora banalizzata e spesso confusa con il comune raffreddore. Tuttavia le sue conseguenze, specialmente quando si presenta sotto forma di pandemia, possono essere drammatiche (si pensi per esempio alla famosa "spagnola" nel 1918/19, ma anche alle pandemie del 1957/58 e del 1968/69).

Da oltre 20 anni è possibile proteggere sé stessi e tutta la popolazione con una misura di prevenzione primaria: la vaccinazione. Sicura, semplice, efficace e a basso costo, la vaccinazione rappresenta lo strumento ideale per arginare e sconfiggere le ricadute negative - sanitarie, sociali ed economiche - di questa malattia.

Il personale attivo negli ospedali deve essere particolarmente sensibilizzato nei confronti della vaccinazione antinfluenzale: ogni dipendente ospedaliero funge infatti da importante veicolo di trasmissione virale e, dunque, di contagio dei pazienti.

Le conoscenze relative al numero di vaccinati tra il personale ospedaliero sono scarse, in Svizzera come altrove, e fanno stato di una bassa copertura vaccinale, attorno al 20-30%.

Per conoscere in modo preciso la copertura vaccinale della popolazione che lavora presso l'EOC e conoscere le ragioni di un eventuale rifiuto della vaccinazione (identificando, se possibile, strategie di promozione più efficaci), l'Ufficio del medico cantonale del DOS e il Servizio di medicina del personale dell'EOC, richiedono la sua gentile collaborazione nella compilazione del questionario allegato, al fine di poter raggiungere gli scopi prefissati.

Il questionario è **anonimo** e destinato a **tutto il personale** dell'EOC, indipendentemente dalla mansione svolta. Tutte le informazioni in esso contenute saranno trattate in modo confidenziale e i risultati saranno presentati soltanto in modo collettivo.

Desideriamo sottolineare l'importanza della sua partecipazione all'inchiesta, estremamente preziosa per comprendere meglio la situazione. La invitiamo perciò a rispondere alle 15 domande del questionario (2 fogli verdi) e a rispedirlo **entro il 14 marzo 2002** tramite la busta allegata e affrancata. Il medico del personale di ogni struttura dell'EOC e il dr med. Enos Bernasconi, Responsabile del Servizio di medicina del personale, sono a disposizione per ogni eventuale chiarimento.

Un grazie sincero per la sua apprezzata collaborazione e un cordiale saluto.

Il Responsabile del Servizio
di medicina del personale

Il Medico cantonale

Dott. med. Enos Bernasconi

Dott. med. I. Cassis

